CHIYODA CITY
広報 千代田

No.1189
平成18年(2006年) 8/5
(毎月5日・20日に発行)
代表電話 ☎3264-2111

発行／千代田区　編集／政策経営部広報広聴課　〒102-8688 千代田区九段南1-6-11　URL http://www.city.chiyoda.lg.jp

シルバートレーニングスタジオ
岩本町ほほえみプラザ
8月16日から毎週水曜日・
午前9時30分～11時30分
健康推進課在宅保健係☎3221-1315

ヒートアイランド 緩和に一役

屋上緑化助成を拡充・ドライミスト設置

昨年の秋葉原駅前交通広場での打ち水

地球温暖化やヒートアイランド現象の影響で、東京の暑さが年々厳しくなっています。

これらを少しでも緩和しようと、屋上緑化や高反射率塗装をする際の費用の補助を行うほか、事業者の協力により秋葉原に新たに設置されたドライミスト(人工霧発生装置)が稼動します。

問合せ 生活環境課環境調査主査 ☎5211-4255

江戸の風情を家庭でも

打ち水は江戸時代から行われていたもの、江戸に住まう人々の知恵のひとつです。地面にまいた水の蒸発効果で地表面の温度が下がる仕組みとなっています。

打ち水には、環境に配慮し、水道水ではなく、風呂の残り湯、ためた雨水、エアコンの室外機から出る水などを利用しましょう。道路や屋上、ベランダなどで行い、通行人などの迷惑にならないよう気をつけましょう。

区庁舎前で打ち水

区庁舎前で打ち水を行っています。涼しさを体感してください。

8月23日(水)まで毎日16時ごろ

秋葉原駅前での一斉打ち水

とき 8月22日(火)
会場 秋葉原駅西側交通広場。時間等の詳細については、次号に掲載します。

こどもの池でも体験

こどもの池の水を使用して打ち水を行います。

8月25日(金)まで毎日15時50分～16時

・東郷元帥記念公園(三番町18)
・千鳥ケ淵公園(麹町1―2)
・神田児童公園(神田司町2―2)
・芳林公園(外神田3―5―18)
・和泉公園(神田和泉町1)

※こどもの池に関する問合せは道路公園課土木維持主査(☎5211―4243)へ。

冷房の設定温度は28℃に

夏は、エアコン等の利用が家庭・オフィスで増え、電気消費がピークとなります。冷房中の室内温度は28℃を下回らないように部屋の温度を調節しましょう。

■ほかにもこんな工夫で省エネを

・家電・OA機器の買い替えには省エネ製品を
・待機電力を消費しないため、使用しない家電製品のプラグをコンセントから抜く
・使用していない部屋の照明は消す

■一人ひとりの力が大きな効果

打ち水も省エネも、身近な問題として一人ひとりが取り組んで効果が上がります。皆さんぜひご協力ください。

秋葉原で実験 ドライミスト

8月1日から、秋葉原でドライミストの実証実験を行っています。

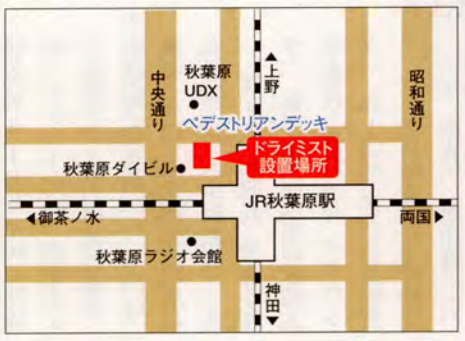
ドライミストとは、人工的に微細な霧を発生させて、周辺の気温を下げる装置です。エネルギー消費量が従来のクーラーの20分の1程度と少なく、昨年の愛・地球博会場で注目を集めました。

この実験はヒートアイランド対策の一つで、東京都が実施企業を補助します。

実施期間中は気温低下の測定を実施しています。設置場所の秋葉原駅周辺は、土地区画整理事業により、ヒートアイランド対策として、歩道が保水性舗装となっています。皆さんも効果を実感してみませんか。

▲ドライミスト(イメージ図)

実施期間 9月30日(土)までの9時～21時
※天候や風速等の気象条件により停止する場合があります。
場所 秋葉原駅西側交通広場内ペデストリアンデッキ・エスカレーター部分(地図参照)



浴衣が彩る日比谷の夜

8月18日・19日
丸の内音頭 大盆踊り大会

「丸の内音頭」は、昭和7年に西条八十と中山晋平が作詞・作曲しました。昭和8年に皆さんご存じの「東京音頭」として生まれ変わり、今では各地の盆踊りに欠かせない曲となりました。

平成15年の日比谷公園100周年をきっかけに、地域の商店や企業等のネットワークで復活。今では、千代田の夏に欠かせない風物詩となっています。多くの夜店が出るほかミニコンサートもあります。

ちよだの夏の夜、浴衣でいかがですか。

とき 8月18日(金)・19日(土) 18時～21時(小雨決行)
※会場内飲食店15時～
会場 日比谷公園大噴水周辺
問合せ 日比谷公園睦会商店会(日比谷松本楼内) ☎3503―1561

2面 屋上緑化や屋上高反射率塗装の費用への助成・プラスチックごみ焼却による熱エネルギー活用のサーマルリサイクルを紹介。

☆次号は8月20日(日)に発行します。☆

R100 古紙配合率100% 白色度70%の再生紙を使用しています

緑化計画書の提出対象範囲を拡大
～助成制度も拡充～

区は、環境を守り、都市部の高温化（ヒートアイランド）を緩和するため、建築物を新築・改築するときに、一定の比率で樹木により緑化することを義務づけ、建築主に緑化計画書の提出を求めています。

8月からは、対策拡充のため、この計画書を提出する対象となる建築物の範囲を拡大しました（10月1日以降、建築確認申請する建築物から適用）。

また、これに合わせ、区内建築物を対象とした緑化助成制度も一部改正します。

■敷地面積要件の改正

次の施設が対象となります。

※（　）内は改正前の基準

民間施設＝敷地面積250㎡以上（敷地面積500㎡以上）

区以外の公共施設＝すべて対象（敷地面積250㎡以上）

■屋上等緑化助成制度

助成を受けられる建築物の敷地面積要件を改正しました。

新築・改築

・250㎡未満＝すべて対象

・250㎡以上1千㎡未満＝「千代田区緑化推進要綱」の緑化基準を満たしている建築物で、基準以上の緑化部分について工事費を助成

既存

・すべて対象となります。

対象　建築物の所有者（オーナー）

※分譲マンションのベランダ緑化は、共有部分ため管理組合等の承認が必要になります。

助成額　工事費の2分の1（上限10万円）

※プランターによる緑化は、容量が1個100リットル以上のものに限ります。

※助成決定前の工事着手は認められません。

※申請には、工事業者見積書が必要になります。

詳しくは、お問い合わせください。

また、要綱は、環境土木部のホームページ（http://kankyo-dobokuc.city.chiyodatokyo.jp）をご参照ください。

問合せ　生活環境課環境調査主査　☎5211－4254

平和への祈りをこめて黙とうを

今の平和は、先の大戦での多くの尊い犠牲の上に築かれています。原爆や空襲で亡くなられた多くの方々を追悼し、それぞれの家庭・職場・地域で恒久平和を祈念して黙とうをささげましょう。

広島市被爆の日　8月6日(日)8時15分

長崎市被爆の日　8月9日(水)11時2分

終戦の日　8月15日(火)正午

国際平和・男女平等人権課　☎5211－4165

ごみ埋立量を減らすために
～サーマルリサイクルをご存じですか～

大量生産・大量消費型社会は、私たちの生活を便利にした反面、ごみも大量に発生させてきました。

23区は、東京港にある「新海面処分場」にごみを埋め立てていますが、このままでは、近い将来、ごみを埋め立てる場所がなくなってしまうため、「新海面処分場」を次の世代まで、できるだけ長く使用していくことが大切です。

そこで、23区では平成20年度を目標に、現在不燃ごみとして処分場に埋め立てている再資源化が困難なプラスチックごみを、新たに可燃ごみとして清掃工場で焼却し、その際発生する熱エネルギーを有効活用する「サーマルリサイクル」を行っていくことを予定しています。

具体的な実施時期や分別の仕方などについては、今後お知らせしていきます。

■焼却の効果

・プラスチックごみを焼却することにより、埋立てごみの約6割（体積）を削減できます。

・清掃工場で、焼却の際に発生する熱エネルギーを発電に利用し、余った電力を販売することにより、工場運営コストを効率化できます。

・近くの清掃工場へ運搬することにより、トラックの走行距離が短くなり、環境負荷やコストを低減できます。

■焼却の安全性

現在のごみ分別区分は、昭和40年代に決められたもので、当時は、清掃工場の排気ガス処理などの安全性が十分ではありませんでしたが、現在の清掃工場は、徹底したダイオキシン類などの排気ガス対策により、プラスチック類を焼却しても安全性に問題のないレベルになっています。

■ごみの減量化・資源化

サーマルリサイクルの実施は、ごみの減量化と資源化の推進が大前提となります。そこで、区は、今年度、新たなごみ減量化、資源化施策を検討・実施していきます。

・ペットボトルは、ごみ集積所でのモデル回収を一部地域で実施します。

・その他のプラスチックについても、どのようなリサイクルが可能か検討します。

・資源とごみの分別などを徹底するため、戸別収集などの新たな手法について、モデル実施を行いながら検討していきます。

※サーマルリサイクルの詳細については、東京二十三区清掃一部事務組合のホームページ（http://tokyo23.seisou.or.jp/thermal/index.html）をご覧ください。

※東京二十三区清掃一部事務組合＝東京23区では、清掃事業のうち、ごみの収集・運搬は各区が行い、焼却などの中間処理は共同で設置した一部事務組合が行っています。

問合せ　清掃リサイクル課計画主査　☎5211－4260

屋根を冷やそう
クールルーフ推進補助事業の公募

千代田・中央・港など7区と都等で構成するクールルーフ推進協議会は、ヒートアイランド対策等の一環として、屋上緑化や、高反射率塗装を実施する場合の費用の一部を補助します。

対象　区内の建築物を所有する個人または法人

対象事業　定期的に空調機器を使用する部屋直上部の屋上および屋根に、緑化もしくは高反射率塗装を実施する事業（新築・既存とも）

※屋上緑化は蒸発効率の高い植物が対象となります（セダム・コケは対象外）。

※高反射率塗料は、第三者機関が測定した日射反射率が一定の基準以上である製品となります。

対象規模　施工面積50㎡以上（ただし、屋上緑化については、都および区の制度に該当する場合、その基準面積を超えて施工する50㎡以上の部分が対象となります）

対象経費　実施設計費（基本設計は対象外）、工事費、機械器具費等

補助率　対象経費の2分の1

限度額　屋上緑化＝2千万円、高反射率塗装＝500万円

応募締切　9月7日(木)（必着）

※次回の募集は10月を予定しています。

申請先　郵送で(区)生活環境課（〒102－8688九段南1－6－11）または(都)環境局計画調整課（〒163－8001新宿区西新宿2－8－1）へ。

交付決定　協議会が設置する審査委員会で、地球温暖化およびヒートアイランド対策への効果、他の施設での普及性などについて審査し、決定します。

交付要綱・公募要領は、区環境土木部ホームページ（http://kankyo-dobokuc.city.chiyoda.tokyo.jp）、クールルーフ推進協議会ホームページ（http://www.coolroof.jp）からダウンロードできます。

問合せ　(区)生活環境課環境調査主査　☎5211－4255

(都)環境局都市地球環境部計画調整課　☎5388－3563

NPO法人の認定を受けて支援活動を
「子育て・家族支援者養成講座」
3級受講者募集

区は、「子育てしやすい地域づくり」「地域における子育て支援力の醸成」を目的として、NPO法人あい・ぽーとステーションが運営・認定を行う「子育て・家族支援者養成講座」を実施します。

この講座は、区内の子ども関連施設でのいっとき保育や、子どもや親子を見守るなどの有償活動に従事するために必要な知識と技術の習得を目的としています。

全講座を修了し、「子育て・家族支援者」としての認定を受けた人には、活動の紹介とバックアップの研修の仕組みも作っていく予定です。

この事業は、子育て経験のある人や定年後の社会参加支援を目的としています。子育て中の人も含めて、子育てや職場での豊かな人生経験を活かしたい人の参加をお待ちしています。

■3級講座受講者を募集

今年度は、3級講座のみ実施します（来年度以降、2級・1級講座も順次開講していく予定です）。

※3級＝区の実施する事業等で、保育士等と共に子育て支援者として活動する人材

※各級の認定はNPO法人あい・ぽーとステーションが行うもので、国家資格ではありません。

内容　講義と実習

対象　区内在住、在勤、在学、または区内施設で活動できる20歳以上の方

期間　10月5日～12月14日（原則木曜日。実習は曜日の変更あり）

※詳しくは、お問い合わせください。

受講料　区民＝1万2千円、区民以外＝1万5千円（保険料・テキスト代込、認定および活動サポートの費用は別途）

予定講師（敬称略、（　）内は、職業・専門）大日向雅美（恵泉女学園大学大学院教授・「あい・ぽーと」施設長・発達心理学）、新澤誠治（元東京家政大学教授・保育カウンセリング）、森上史郎（子どもと保育総合研究所代表・幼児教育）、遠山洋一（パオパブ保育園ちいさな家園長・乳幼児保育ほか）、小西行郎（東京女子医科大学教授・脳科学）、汐見稔幸（東京大学大学院教授・教育学）ほか

申込み　8月31日(木)（必着）までに、所定の申込用紙をファクシミリまたは郵送でNPO法人あい・ぽーとステーション（〒106－0031港区西麻布2－24－25－509　☎6657－8539　FAX3499－8539）へ（先着順）。

※講座内容の問い合わせおよび申込用紙の請求は、NPO法人あい・ぽーとステーション担当・小貫（月～金・10時～17時）へ。

※申込用紙はホームページ（http://www.ai-port.jp）からもダウンロードできます。

問合せ　次世代育成支援担当課次世代育成支援担当主査　☎5211－4335

「新しい介護保険」で意見交換
まちなか懇談会

区長がまちなかへ出かけ、区政の重要課題について区民のみなさんと意見交換する「まちなか懇談会」を開催しました。今回は、「新しい介護保険の仕組み」をテーマとして担当課からの概要説明後、意見交換を行いました。

その主な内容をご紹介します。

問合せ　広報広聴課☎5211－4172

7月4日	万世橋区民会館	45人参加
7月11日	富士見区民館	46人参加

区からの説明

平成18年4月から大きく変わった介護保険制度について、「予防重視型システムへの転換」による介護認定区分の変更や新たに実施される介護予防事業の考え方、さらに介護保険料の改定などについて高齢介護課長が説明しました。

介護保険に関すること

【サービスの利用】

区民　特別養護老人ホームへ入所するまでに、ずいぶん待たされると聞いている。介護している自分が要介護状態になってしまうのは困るから、施設を増やして欲しい。

区長　これからは在宅か施設かという二者択一ではない様々な形態の施設を考えていく必要がある。在宅生活を続けながら週何日かは自宅を離れて施設を利用することを希望する声も少なくない。さらに医療が必要な方が増えているが、特養ではその対応は難しい。医療との連携を含めて、比較的小さな規模で多機能な施設の整備を考えている。

区民　ショートステイを利用したくても、予約が満員である。何かあったときに急に使えないため、在宅介護をしていて不安を感じる。

区長　ショートステイの需要が急に増えている。ショートステイ事業者の運営上、2か月前からの予約という制度にせざるを得ないのだが、緊急に必要な場合にも対応できるよう工夫はしていきたい。需要が増えていることから、旧番町出張所跡地に計画する小規模で多機能な高齢者施設の中での対応も考えたい。

区民　認知症の母を夫婦で介護している。現在は週に1時間半、ヘルパーが来てくれているが、妻の通院や急用のときには、時間が足りない。(介護保険で決まっている)1回のヘルパーを3時間程度まで延長できないのか。

高齢介護課長　1回の訪問介護時間を延長することはできないが、介護者の負担を軽減し認知症の状態の改善が期待できるような質の高いデイサービスがある。利用までの手続きなど具体的なことはご相談させていただきたい。

区長　ヘルパーの利用は、区が独自に上乗せしている在宅サービスもあるので、担当課に相談してもらいたい。

区民　要介護5の母を介護している。介護保険で訪問介護を使うといろいろ制約もあるので、学生ボランティアをお願いすることがある。今の制度では資格のあるヘルパーしか保険の対象にならないので、学生ボランティアは全額自己負担で頼んでいる。気軽に頼めるボランティアヘルパーでも十分な場合もあるので、保険が適用できるようにならないか。

高齢介護課長　計画に基づいてサービスを利用するのが介護保険制度の約束事である。社会保険制度では一定のルールがあり、またケアの質を確保することも重要である。保険の対象となるサービス提供者には、一定の資格要件が求められているので、学生ボランティアをサービス提供者として認めることはできない。

区長　ボランティアの活用については、介護保険制度としてではなく、一般施策の中で検討していきたい。

【要介護認定】

区民　90歳になる母の介護をしている。4月に認定の更新をしたら要支援2の結果が出て驚いた。手術後で長時間立っていることもできず、外出もできないのになぜ要支援なのか、役所に相談し、認定をやり直してもらったら今度は要介護2になった。認定結果がこれほど変わるのはおかしくないか疑問に思う。

高齢介護課長　調査した時にはたまたま体調が良く、ふだんできないことができてしまって、介護度が軽く判定されることはある。また、認定審査会は専門家が慎重に審査するが、書類審査のため、生活状況まで含めたすべてを反映できないこともある。それだけに、認定調査は慎重に行うよう日ごろから注意している。

【介護保険料】

区民　資料には千代田区の月額介護保険料4,100円が安いと書いてあるが、一番安い区はどこか、高い区はどこかを教えて欲しい。

高齢介護課長　23区の中で基準保険料が一番低いのは葛飾区の3,650円、高いのは文京区の4,633円である。

区長　千代田区の基準介護保険料は都心部で最も低いが、低いからといってサービスが少ないわけではない。1人あたりの給付額をみれば千代田区は23区の中でもトップクラスである。東京都平均の基準額とほぼ同額の保険料額を設定できたのは、高額所得者に多く負担していただくなど所得段階設定を工夫した結果である。その他、介護保険サービスとして実施しても良いサービスを一般施策で実施していることもサービスが充実している割に保険料が低くなっている要因である。

区民　介護保険サービスを使わずに妻の介護をしている。サービスを使わないのだから介護保険料は返して欲しい。

区長　介護保険制度は、お互いに助け合うもので、支払った保険料と見返りが同じになるものではないことを理解願いたい。奥様の状況によっては、介護保険サービスの利用はもちろん、区の独自サービスの利用も考えられるので、担当課にご相談願いたい。

区民　資産はあるが現金収入は年金のみ年間80万円程度という母を介護している。この程度の現金収入ではとても暮らしていけないので、自分の老後資金を取り崩して母のために使っている状況である。民間のリバースモーゲージ(不動産を担保にして借入金を生活費に充てる制度)は、年齢制限があって利用できない。区としてリバースモーゲージを実施することは検討できないか。

区長　千代田区では、資産はあるけれども収入が少ない高齢者が多くいる。リバースモーゲージについては、検討していきたい。

その他の事項に関すること

区民　先日、朝早く緊急通報の電話があって、高齢者のひとり暮らしのお宅へかけつけたが、外泊中で留守だった。こういう誤報をなくすにはどうすればよいか考えて欲しい。また、この7年間のうちに孤独死が何件かあった。プライバシーの問題もあり、いろいろ難しいと思うが、行政として何かできないか。

高齢介護課長　緊急通報は役に立つが、誤通報も絶えない。外泊すると言うのを忘れたり、言われた人が忘れることも増えている。高齢者世帯が認知症だとさらに難しい。

助役　おひとりで亡くなっている事例があり、たいへん残念である。現在、高齢者のみの世帯の健康状況、災害時の対応などのモデル調査をやっており、緊急、災害のとき、地域全体で見守り、安否を確認する仕組みを作ろうとしている。

区長　地域の方に協力いただきたくてもできない場合は、行政として対応しなければならない。周りの方をすべて拒否し、食事サービスも受けない、通報機械の設置も拒否し、民生委員も入れないという状況を深刻に受け止め、全体的に調査して対応する。

区民　千鳥ケ淵にホームレスが住みついてゴミが多い。また、緑道を広げ再生するということだが、どのようにするのか。

区長　ホームレスの問題は困っている。生活福祉課が外濠公園内のシェルターへの入所を勧めているが、どうしても入りたがらない人もいる。追い出すと民地へ行くことがあるので、せめぎあいが難しい。また、緑道整備は、現在設計中で地域の意見を聞きながら進めることになる。桜の保存の問題もあり、面積を広げないと、ぼろぼろになってしまう可能性があるので、時間はかかるが対処していく。

▲路上生活者緊急一時保護センター

区民　千代田区長が市長になるのはいつか。

区長　それは私もわからない。ただ、私が区長になってから申し上げてきているのは、納めた税金が区民に還元されていないということ。周辺区は大反対すると思うので、大方が賛成する雰囲気を作る必要があるし、区民の方の力添えがないと実現できない。

区民　子どもと公園にいると、道路でタバコが吸えないから公園で吸う人がいて、煙いのでこちらがいられない。児童公園がタバコの避難所のようになっていることに矛盾を感じる。

区長　民間空きスペースからもタバコを吸えるところがなくなっているため、どうしても部分的に公園に流れてしまう。公園の中ですみわけをするなり、分煙のボックスなどを考えざるを得ないかと思う。

区民　各地の郷土資料館を見に行っているが、千代田区のものは見劣りがする。文化都市なのに残念だ。江戸城の天守閣を再建してはどうか。

区長　出土遺跡などの分類整理がやっとできたところである。区として新たな郷土資料館などを作る予定はないが、日比谷図書館の区移管問題もあるので、既存施設の有効利用を考える必要がある。また、東御苑の石垣が江戸城天守閣跡だといわれているが、図面は残っておらず、再建については、宮内庁との関係もあり申し上げようがない。

▲丸の内一丁目遺跡見学会(平成16年)

区民　小学生の下校時に地域の見守りを交代でやっているが、靖国神社周辺は賑やかなので、必要ないのではと思う。

区長　何か事件があると、さんたんたる状況になり、地域の価値を落とすことにもなるので、できるだけ地域の方にも見守りをお願いしたい。千代田区は、保護者の方だけでは負担が大きいため、町の方にも協力をお願いしている。しばらくやった後、場所の見直しなどをしていく。

区民　末広町の交番が廃止されるそうだが、不安なので、なくしてほしくない。

区長　今年3月に秋葉原駅前のUDXビルに新しい交番ができたので、末広町は閉鎖となるが、建物は残るので、臨時的に警察関係が使ったり、区役所が歩きたばこのパトロールなどの拠点にすることもできる。1つの交番の維持に1億円かかるとのこと。

区民　新庁舎移転後の現庁舎や千代田区公会堂は、今後どうするのか。また、今後はあの規模のホールがなくなるのか。

区長　現庁舎の利用は隣の千代田会館と一緒に考える必要があるが、具体的なことは未定である。公会堂を存続するには、アスベストのため膨大な費用がかかり難しい。また、今後、区としてあの規模のホールをもつことは考えておらず、これまで公会堂を利用していた文化団体が他のホールを使うときには支援していく。共立講堂などは学生が使わないときに一般開放しており、利用することはできる。

のびのび子育て

▲縁日ごっこ（昌平幼稚園）

保育園

■四番町保育園「おおきくなったかな」

身長・体重を測ります。子育て相談もあります。8月8日(火) 9時30分～11時、四番町11☎3234－2269

■神田保育園「みんなで音頭」

夕涼み会、盆踊りをご一緒に。8月26日(土) 17時30分～19時、神田淡路町2－15☎3253－6258

■四番町保育園「マミーズ・ガーデン」

保育園のお庭でゆっくり遊びましょう。毎週月～金の13時30分～15時、四番町11☎3234－2269

■西神田保育園

保育園の遊びを収録したビデオやCDを貸し出しています。お気軽にどうぞ。西神田2－6－2☎5215－9060

おはなし会

■四番町図書館

8月27日(日)幼児向け＝13時～、児童向け＝14時～、いずれも30分程度、四番町1☎3239－6357

三井記念美術館の鑑賞券

9月3日(日)まで茶道具・工芸品・絵画などの館蔵品の中から「写し」を主題に展示し、先人の技と形の継承のあり方を紹介します。この鑑賞券を親子20組40名（抽選）にプレゼントします。申込みは8月14日(月)までにファクシミリまたはEメール（6面参照）で広報広聴課（☎5211－4174 FAX 3239－8604 ✉press@city.chiyoda.tokyo.jp）へ。問合せは三井記念美術館（中央区日本橋室町2－1－1☎5777－8600）へ。

麻しん・風しんの予防接種が変わりました

6月から麻しん・風しん予防接種の制度が変わりました。麻しん・風しん混合ワクチン（MRⅡ期）の対象となる平成12年4月2日～平成13年4月1日生まれのお子さんに予防接種票を郵送しましたのでご確認ください。

健康推進課保健予防係☎3291－3654

MIW（ミュウ）ビデオサロン

「マイ・シスターズ・キッズ」

デンマークの小学生が観た、ピュアな心の癒しコメディ（日本語吹替え版）です。親子連れなどどなたでも参加できます。8月26日(土) 10時30分～・14時30分～、男女共同参画センターMIW（神田和泉町1ちよだパークサイドプラザ5階）、電話またはファクシミリ（6面参照）に希望する時間を記入しMIW（☎5823－0772 FAX 5823－0775）へ。いっとき保育（有料・要予約）あり。

©Moonlight Filmproduction

世代を超えて　夏を楽しむ

■川柳を作ってみよう

自分たちの身のまわりにあることなどを盛り込りこんだ川柳の楽しみ方・作り方を学びます。

とき　8月19日(土)午後1時30分～3時

対象　区内在住の60歳以上の方／区内在住・在学の小学生～高校生各20名

申込み　8月17日(木)までに電話・ファクシミリ（6面参照）または直接高齢者センター（☎3265－3981 FAX 3265－3980）へ。

■高齢者センター納涼会

スイカ割りや盆踊りで元気に夏を乗りきりましょう。がじゅまる座による琉球芸能鑑賞もあります。どなたでも参加できます。

とき　8月20日(日)午後1時～3時

—いずれも—

会場　高齢者センター（神田神保町2－20）

問合せ　高齢者センター☎3265－3981

■異世代ふれあい交流会

幼児のリズム遊び・小学生の音楽発表・中高生のライブ・和太鼓に合せた盆踊りなどを楽しみませんか。第2部の懇談会もありますので気軽にご参加ください。

とき　8月26日(土)午後1時30分～4時

会場　児童・家庭支援センター体育室（西神田2－6－2）

問合せ　児童・家庭支援センター ☎5215－9062

ファミリー・サポート・センター支援会員募集

都合のいい時間に自宅等でお子さんの預かりや保育施設への送迎をする支援会員を募集しています。

※1時間800円（時間帯、曜日により1時間1,000円）の報酬が依頼会員から支払われます。希望者は講習会を全日程受講し、支援会員として登録する必要があります。

■支援会員講習会（全2日）

子どもと親への関わり、子どもの健康管理、救急救命、子どもの発達と遊びなどを学びます。8月26日(土)・9月2日(土)いずれも9時30分～16時30分、千代田区役所6階、心身ともに健康で、地域の子育てに理解と意欲のある18歳以上の区内在住・在学者（高校生不可）、申込みは直接ファミリー・サポート・センター（西神田2－6－2☎5215－9067）へ。

体験ボランティアの募集

海外で活動するNGO「地球の友と歩む会」で、世界の人たちのためにボランティアをしませんか。インド・インドネシアの子どもたちに手紙を書いたりしながら、切手整理等の作業の手伝いをします。教えるスタッフは大学生で、1日楽しく過ごせます。

とき　8月23日(水) 13時～17時

場所　ちよだボランティアセンター（西神田1－3－4併設庁舎3階）

対象　区内在住・在学の中学・高校生10名（申込順）

費用　300円（ボランティア保険等）

申込み　電話またはEメール（6面参照）でちよだボランティアセンター（☎5282－3716✉volunteer@chiyoda-cosw.or.jp）へ。

プール熱に注意

プール熱と呼ばれる咽頭結膜熱は、プールを介して流行し、38～39度の発熱、のどの痛み、結膜炎といった症状があらわれます。今年は、患者が多く出ているので、プールを利用するときは次のことに注意しましょう。①日常から手洗い・うがいをすること②タオルを共用しないこと③プールを利用した後はシャワーを浴び、うがいや目を洗うことも忘れないこと。

プール熱は高熱が比較的長く（5日前後）続くことがあります。水分をしっかり取りましょう。吐き気や頭痛・せきがあるときは早めに医療機関で受診しましょう。

問合せ　健康推進課保健予防係 ☎3291－3654

ちよだジュニア文学賞

文学の新たな才能を発掘し、文字や活字の大切さを再認識してもらおうと創設した「ちよだ文学賞」。

これと同時に、区内の小・中学生を対象にした「ちよだジュニア文学賞」の作品を募集しています。

応募資格　区内在住・在学の小・中学生

募集対象　「桜」をテーマにした未発表作文（日本語で書かれたもの。ジャンルは問わず）

応募規格　手書き原稿・パソコン原稿どちらも可。400字原稿用紙換算で小学生は10枚以内、中学生は20枚以内。ページをふり、作品のタイトル・住所・氏名・年齢・性別・電話番号・学校名（学年）・あらすじを記入した表紙をつけること。

締切　10月31日(火)（消印有効）

賞品　優秀作品に、図書カード（小学生＝1万円、中学生＝3万円）

選考委員　直木賞作家の逢坂剛（おうさかごう）さんと唯川恵（ゆいかわけい）さん

発表　平成19年3月の千代田区役所新庁舎オープニングで発表。

優秀作品はオンデマンド出版で本にし、区内の学校や図書館に配布します。

※詳しくは、九段社会教育会館、出張所等で配布している募集要領をご覧ください。

問合せ　文化学習スポーツ課 ☎3234－2841

児童向け手当の関係書類の提出を

児童扶養手当、特別児童扶養手当を受給している方は、子育て推進課窓口で現況届を提出してください。提出がないと手当の受給が停止されます。2年続けて提出しないと受給資格が消滅する場合がありますのでご注意ください。また、千代田区次世代育成手当の受付も行っています。

■提出期限

・児童扶養手当＝8月31日(木)

・特別児童扶養手当＝9月11日(月)

手当を受給するには、保護者からの申請が必要です。対象・受給額は下表のとおりです。所得制限等がありますので、詳しくはお問い合わせください。

※児童扶養手当は、平成15年3月31日までに離婚等の受給要件に該当して5年経過している場合は、時効により請求できません。平成15年4月1日以降に受給要件に該当した方は、この時効による制限はありません。

■現況届の受付

8月23日(水)・30日(水)は19時まで延長します。

問合せ　子育て推進課手当・医療係 ☎5211－4230

種類	対象	手当（月額）
児童扶養手当	母子家庭または父が重度の障害があり、18歳に達した日以後の最初の3月31日を迎える前の児童がいるとき（児童が中度以上の障害があるときは20歳未満）	児童1人の場合＊1 全部支給　41,720円 一部支給 41,710円～9,850円
特別児童扶養手当	20歳未満で心身に障害がある児童 愛の手帳1～3度程度・身体障害者手帳1～3級程度（一部4級を含む）	児童1人につき 1級 50,750円 2級 33,800円
千代田区次世代育成手当等　＊2	妊娠5か月～高校3年生のお子さんをお持ちの方	妊娠中　5,000円 誕生後は 2人まで　5,000円 3人目以降 10,000円 小学生加算 1,000円

＊1 複数の子を養育している場合、加算があります。
＊2 国制度の児童手当と千代田区次世代育成手当ては重複して受給できません。ただし、小学生の加算分1,000円については受給できます。
※手当て額は変更される場合があります

ご長寿おめでとうございます

区内のご長寿の方に敬老祝金・祝品を贈呈します。今年から敬老祝金の対象者が増えました（下表のオレンジ部分）。

対象　平成18年4月1日から平成19年3月31日までに下記の年齢に達する方。対象となる方には個別にお知らせします。

問合せ　高齢介護課在宅支援係 ☎5211－4220

▼敬老祝品

対象年齢	贈呈品
100歳	100歳祝品（金杯三つ重ね）
	お祝いの詞
95歳	長寿祝品（銀杯三つ重ね）

▼敬老祝金

	対象年齢	贈呈額
百歳祝金	100歳以上	60,000円
長寿祝金	95歳	50,000円
祝金ことぶき	90歳・88歳	20,000円
	80歳・77歳	15,000円
	99歳・98歳・97歳・96歳・94歳 93歳・92歳・91歳・85歳・75歳	10,000円

いきいきライフ

▲創作和紙アート・ワークショップ

小学生向け身体訓練

身体障害者手帳を持っている区内在住の小学生を対象に、運動機能訓練を行います。予約制で親子参加の個別訓練です。

とき　8月12日(土)から毎月第2・第4土曜日の午前9時～正午

場所　千代田小学校3階プレイルーム（神田司町2－16）

講師　古御門（こみかど）洋子さん（理学療法士）

申込み　電話で児童・家庭支援センター（☎5215－9062）へ。

消費生活トラブルを早期発見

増加している高齢者を狙った悪質商法の手口を紹介し、高齢者の消費生活トラブルの早期発見方法について学びます。

とき　8月23日(水)午後3時～5時

場所　いきいきプラザ一番町カスケードホール（一番町12）

講師　柴原弘子さん（品川区消費者センター消費生活専門相談員）

定員　100名（申込順）

申込み　電話またはファクシミリ（6面参照）で麴町地域包括支援センター（☎3265－6141 FAX 3265－6138）へ。

来て！見て！感じて！千代田区の介護施設2006

区内介護施設の取り組みを発表します。介護が必要になっても安心して暮らし続けることができるように、「施設のこだわり」「精一杯の取り組み」などをご覧ください。

とき　8月31日(木)午後1時30分～4時

場所　いきいきプラザ一番町カスケードホール（一番町12）

発表施設　岩本町ほほえみプラザ、特別養護老人ホームかんだ連雀、いきいきプラザ一番町、西神田高齢者在宅サービスセンター、ジロール神田佐久間町、地域包括支援センター（発表順・1施設20分）

対象　区内在住者および介護サービス事業者190名（区内在住者は直接会場へ）

問合せ　高齢介護課管理係 ☎5211－4219

70歳以上の運転免許更新講習

70歳以上の方が車の運転免許を更新する際に「高齢者講習」のほか8月から新たに「シニア運転者講習」を行っています。この講習は、誕生日の5か月前～誕生日の1か月後まで受講できます（講習手数料は6,150円）。

問合せ　警視庁運転免許本部高齢者講習担当 ☎042－360－9634 ✉http://www.keishicho.metro.tokyo.jp/

戦没者等のご遺族へ

■戦没者等の妻・父母への給付金

「戦没者等の妻に対する特別給付金よ号、第4回ね号、第10回そ号、第17回り号」と「戦没者の父母等に対する特別給付金第3回よ号、第5回そ号、第7回れ号、第9回た号、第14回よ号、第16回ぬ号、第19回へ号」の請求受付が10月2日で終了します。

■戦没者のご遺族の皆さんへ

第8回特別弔慰金の請求を平成20年3月31日まで受付けています。戦没者等の死亡当時のご遺族で平成17年4月1日に公務扶助料や遺族年金等を受ける方がいない場合に請求できます。

いずれも生活福祉課で手続きを。

問合せ　生活福祉課障害者福祉係 ☎5211－4214

原爆被爆者の方は見舞金の申請を

8月1日現在、区内在住で被爆者手帳を持っている方は見舞金（2万円）が受け取れます。

問合せ　生活福祉課相談援護係 ☎5211－4215

美術館・博物館等の催し　主に企画展・特別展を掲載しています

※月曜が祝日のとき開館し、翌火曜日を休館します。

館名	催し物	会期	休館日	展示内容等	料金	電話
相田みつを美術館	夏休み特集 初めて出逢う相田みつを	～9/10(日)	9/4(月)	相田みつをを知らない人も館内をひとめぐりするうちに、いつのまにかみつを通に！親子で楽しめる夏休みです。	800円	☎6212－3200
出光美術館	青磁の美—秘色の探求—	～9/3(日)	月	青磁の発展を出光コレクションによって表現すると同時に、館外の名品も加えて最高峰の青磁の美を展示	1,000円	☎5777－8600（ハローダイヤル）
衆議院憲政記念館	描かれた議事堂	～1/30(火)	毎月の月末	今年70周年をむかえる議事堂の、議会開設当初の木造ものから白亜のものまで、絵画に残された議事堂の姿を紹介	無料	☎3581－1651
科学技術館	ファーブルと昆虫の世界展	8/12(土)～27日(日)	日・祝	国内でも数少ない昆虫（蝶をメイン）を放し飼いにし観察できる生態展示。	600円	☎5777－8600（ハローダイヤル）
逓信総合博物館	夏休みスペシャルイベント in ていぱーく	8/18(金)～31日(木)	月※	NHKで大人気の「おでんくん」「でこぼこフレンズ」の世界に触れられるイベントのほか、工作教室を開催します。	110円	☎3244－6811
日本カメラ博物館	富士フイルム展 ～映像と写真文化の創造～	～11/12(日)	月※	カメラの歴代主要製品を展示するほか、感光材料、試作品、モックアップなど貴重な資料を展示	300円	☎3263－7110
ニューオータニ美術館	大正・昭和の風景版画家 川瀬巴水展	前期～8/13(日) 後期8/15(日)～9/3(日)	月（祝日を除く）	巴水作品の中でも評価の高い関東大震災以前の作品を中心とする約150点を、大正期・震災～戦前・戦後～晩年の3部に分けて展示。	700円	☎3221－4111
明治大学博物館	レオナルドのもう一つの遺産	8/23(水)～9/24(日)	—	ダ・ヴィンチの手稿（ファクシミリ版）から、科学技術、天文学、幾何学など多岐にわたる業績を紹介。	600円	☎3296－4448
山種美術館	花鳥の詩	8/19(土)～9/24(日)	月※	美しい花や愛らしい鳥・動物を描いた作品を通して、日本の自然の美しさ、日本人の自然に対する愛情などを思いおこすことができる展示。	600円	☎3239－5911
神田明神資料館	神田明神の神宝	～8/27(日)の土・日・祝日	月～金	江戸より神田明神に伝わる錦絵や文化財など貴重な資料を厳選して展示。	300円	☎3254－0753
国立公文書館	さかな・魚・肴	～9/27(水)	土・日・祝日	江戸時代の魚類図譜、各地の漁業の解説、魚料理のレシピなど、興味深くも涼しげな資料を展示。	無料	☎3214－0621
東京国立近代美術館	モダン・パラダイス展 大原美術館＋東京国立近代美術館 東西名画の饗宴	8/15(火)～10/15(日)	月※	制作年代、作家の国籍、技法などが異なる多様な作品を、思い切り大胆に組み合わせながら、5つのテーマのもとに構成。新鮮な出会いの場を開きます。	1,300円	☎5777－8600（ハローダイヤル）
東京国立近代美術館工芸館	萩焼の造形美 人間国宝　三輪壽雪（みわじゅせつ）の世界	～9/24(日)	月※	壽雪氏の80年におよぶ作陶生活の集大成として、茶碗や花入、置物、水指など約190点を紹介。	800円	☎5777－8600（ハローダイヤル）
Nature Info Plaza 丸の内さえずり館	イルカ・クジラ・ステーションin丸の内～煌くイルカの海へ～	～8/31(木)	日・祝	写真展示やクイズ・ゲーム・クラフト（粘土イルカ制作）等を通じて、子どもも大人も楽しめる企画展を開催。	無料	☎3283－3536
JCIIフォトサロン	清水重蔵作品展「越佐の女」	～8/27(日)	月（祝日を除く）	ドキュメンタリーとしてまとめられた写真集「越佐の女」の中から、新潟の風土に溶け込み強くしなやかに生きる女性たちの姿を捉えた作品を約70点展示。	無料	☎3261－0300
昭和館	別れ、再会、そして… ～時代に翻弄（ほんろう）された家族の姿～	～8/31(木)	月（8/14は開館）	戦中・戦後のつらい日々を過ごした家族の生活を振り返り、戦後も引き続く戦争の苦悩について、実物資料、写真等で紹介。	無料	☎3222－2577

生活ほっとライン

お知らせ

平和使節団報告会

今年で12回目となった千代田区平和使節団が、7月下旬から8月上旬にかけて沖縄・広島・長崎を訪問し、式典参加や戦争体験者との交流、戦跡巡りで感じたこと、学んだことなどを報告します。

8月18日(金)18時30分～、区役所10階会議室

国際平和・男女平等人権課 ☎5211－4165

平和使節団の結団式（7月5日）

日本の心を歌う 小原初美ハートフルコンサート

8月24日(木)19時～20時、いきいきプラザ一番町カスケードホール（一番町12）、入場料＝500円、当日直接会場へ。社会福祉法人東京栄和会☎3265－6311

URL http://www.ikiikiplaza-eiwa.jp

昌平音楽祭 ～この夏最後の贈り物～

8月27日(日)13時～（12時30分開場）、昌平童夢館（外神田3－4－7）、コーラス、金管バンド、器楽、日本舞踊、音楽パフォーマンスなど、当日直接会場へ。主催＝昌平評議会コミュニティスクール運営委員会

文化学習スポーツ課 ☎3234－2841

昨年の昌平音楽祭

東京JAZZ2006

世界のアーティスト夢の競演。

9月2日(土)・3日(日)昼の部12時30分～／夜の部18時30分～、東京国際フォーラムホールA（丸の内3－5－1）入場料金（全席指定・税込）＝S席8,500円／A席6,500円／S席1日通し券16,000円、主催＝東京JAZZ実行委員会、チケット販売窓口＝キョードー東京、電子チケットぴあ、ローソンチケット、CNプレイガイド 他

問合せ ☎5777－8600（ハローダイヤル）

URL http://www. tokyo- jazz. com

税金の納付はお早めに

特別区民税・都民税（普通徴収分第2期分）／個人事業税（第1期分）

納期 いずれも8月31日(木)

納付場所 お近くの金融機関、郵便局（特別区民税・都民税は区役所または出張所、個人事業税は都税事務所でも納入できます）

※個人事業税は、サークルK・サンクス・セブン－イレブン・ファミリーマート・ミニストップ・ローソン（50音順）、ペイジーマークの付いている金融機関・郵便局のATMでも納付できます。

・特別区民税・都民税＝(区)税務保険年金課納税促進係 ☎5211－4193

・個人事業税＝千代田都税事務所事業税課 ☎3252－7141

子宮がん検診

20・22・24・26・28歳および30歳以上の区内在住の女性、9月1日(金)～10月31日(火)各指定医療機関の診療時間内、診療内容＝問診、内診、細胞診、費用＝800円（生活保護受給者は無料）、受診方法＝今年度20・22・24・26・28・30歳になる方と31歳以上で過去3年間に検診を受けた方には、8月下旬に受診券を送付します。電話で指定医療機関に予約し、受診券と健康手帳（お持ちの方のみ）を持参の上、受診してください。上記以外で対象の方は、電話で健康推進課健康推進係（☎3291－3646）へ。

中学校卒業程度認定試験

病気などやむを得ない理由により、義務教育就学を猶予または免除された方を対象に、文部科学省が中学校卒業程度の学力があるかどうかを認定する試験です。認定された方は、高等学校の入学資格が得られます。

試験日 11月6日(月)

受付期間 8月25日(金)～9月12日(火)

願書配布場所 (都)教育庁学務部義務教育心身障害教育課小中学校係（新宿区西新宿2－8－1☎5320－6752）

願書提出先 文部科学省生涯学習政策局生涯学習推進課（丸の内2－5－1☎5253－4111 内線2024）

※願書は、インターネットでも提出できます。

景観まちづくり審議会委員募集

千代田区景観まちづくり審議会は、風格ある都心景観を創出し、景観まちづくりを適切に推進するための区長の諮問機関です。景観上重要な建築計画に対する意見を述べるなど、景観に関する重要事項を調査・審議します。

景観に関心があり、自ら住むまちを大切にしたいという方の応募をお待ちしています。

対象 20歳以上の区内在住者 若干名（選考）

任期 9月から2年間

開催回数 年3～4回

開催時間 平日の昼間2～3時間

申込み 8月21日(月)（必着）までに封書（記入例参照）に応募の動機（800字程度）を記入し、建築指導課建築審査主査（〒102－8688九段南1－6－11☎5211－4313）へ。

都市計画案の縦覧

次の都市計画案（区決定）を縦覧できます。

①三番町地区地区計画の決定

②神田淡路町周辺地区地区計画の決定

③丸の内二丁目地区地域冷暖房施設の変更

④大手町地区地域冷暖房施設の変更

縦覧期間 8月8日(火)～22日(火)

縦覧場所・意見書の提出先 まちづくり住宅課（九段南1－6－17千代田会館2階）

意見書の提出期限 8月22日(火)

問合せ

①地区計画担当課地区計画主査 ☎3264－2111内線88253

②地域開発調整課開発調整主査 ☎3264－2111内線88224

③④まちづくり住宅課都市計画主査 ☎3264－2111内線88213

道路ふれあい月間

この道が 結ぶ人の輪 地域の輪

道路は、身近な存在であるため、その重要性が見過ごされがちですが、地域と地域を結ぶコミュニティの形成や、さまざまな生活必要物資を運ぶ「動脈」の機能として、私たちの生活に欠かすことのできない存在です。

このため、国は8月10日を「道の日」と定め、道路の重要性を再認識する機会として、8月を「道路ふれあい月間」としています。

皆さんも、もう1度道路に目を向けてみませんか。

環境土木総務課土木施設調整主査 ☎5211－4237

ちよだプラットフォームスクウェア 会議室申込みの受付期間変更

ちよだプラットフォームスクウェア（神田錦町3－21）の5階会議室の利用申込み受付期間が一部変更になりました。

受付時間 月～金曜日10時～17時

対象 ①中小企業および中小企業で構成された団体

②中小企業に勤務する区内在住・在勤者で構成された団体

③公共団体および区内の公共的団体

④区内在住者

申込み受付期間 ①②のうち区内に所在地があるものと③＝利用日の4か月前から1週間前まで

①②のうち区内に所在地がないもの＝利用日の3か月前から1週間前まで

④＝利用日の1か月前から1週間前まで

プラットフォームサービス(株) ☎5259－8400

会議室利用料金（1時間あたり） （円）

会議室	定員	9時～18時	18時～22時
501	19人	800	1,000
502		700	900
503		700	900
504	30人	1,300	1,500
505		1,200	1,400
506		1,300	1,500

※501・502と504～506は、通しで利用できます。1時間単位で利用できます。

マイクなど付帯設備も貸し出しています（有料）。

シリーズ ごみ集積所④ カラスからゴミを守ろう

ゴミ集積所でカラスの被害を防ぐためには、食料となる生ごみを絶つことが必要です。

・生ごみが多いときはふた付き容器に入れる、紙で包むなど外から見えないようにしましょう。

・集積所にごみを長時間置かないよう、ごみは決められた時間にあわせて出すようにしましょう。

カラスによる集積所でのごみ散乱防止のため、防鳥ネットを貸し出しています。ご希望の方はお問い合わせください。

千代田清掃事務所 ☎3251－0566

8月は食品衛生月間

細菌による食中毒の発生は、気温が高くなる初夏から初秋にかけて増加します。

食中毒をおこす細菌は水分、湿度、栄養等の条件がそろうと活発に増殖し、あらゆる食品が食中毒の原因となります。次の三原則を守り、家庭での食中毒を防ぎましょう。

①細菌を付けない 調理の際、手指や器具は清潔にしましょう。

②細菌を増やさない 調理食品はできるだけ早く食べ、長時間の放置はやめましょう。食品は冷蔵庫（10℃以下）で保管、特に魚介類は4℃以下に。

③殺菌する 食品の中心まで加熱（75℃で1分以上）しましょう。

千代田保健所生活衛生課食品衛生担当 ☎3291－3645

麹町庁舎生活衛生課食品衛生担当 ☎3221－1311

お詫び

7月20日号1面に掲載した麹町小学校のプールにはジャグジーはありません。

5面に掲載した「㊨医療受給者の方へ」の小冊子の郵送の対象となる方は㊨受給者の方です。訂正してお詫びします。

8月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

9月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	5	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

地域貢献するNPOへ助成

東京神田ロータリークラブは、地域で社会貢献などの活動をするNPO法人に活動資金を助成します。

対象 次の条件をすべて満たす区内で活動するNPO法人

・会員構成が10人～50人

・結成以来5年以上の活動経験がある

・NPO法人化して2年以上

活動の対象 区内での社会活動または社会貢献

※まちづくり・国際交流・ボランティア・青少年育成など

助成額 1グループにつき10万円

選考 ロータリークラブ選考委員会で2グループを決定

決定通知 10月中に直接通知

申込み 9月30日(土)（必着）までに所定の申請書（ファクシミリまたはEメールで用紙を請求）で東京神田ロータリークラブ（☎3263－3007 FAX3221－6007 ✉k-r-c@nifty.com）へ。

区民自主企画運営講座

■スローライフ・スローフードのすすめ

新しい生き方として注目されているスローライフ。“ゆっくり、健やかに、いきいき”をスローガンに実例をとりあげてご紹介します。

・9月4日＝スローライフ入門

・9月11日＝スローライフのすすめ

・9月25日＝スローライフと健康

・10月2日＝スローライフの実践・まとめ

いずれも月曜日（全4回）14時～16時、30名（抽選）、講師＝北村北斎さん（NPO日本スローライフ協会代表）ほか、参加費＝2,000円（受講料1,300円、教材費700円）

■24式太極拳 体験講座

現代の病気の多くは、ストレスと運動不足が原因です。大極拳で、いきいきした人生を送りませんか。

9月7日・14日・21日・28日・10月5日いずれも木曜日（全5回）19時～20時30分、30名（抽選）、講師＝田村知江子さん（大極拳健康クラブ代表）、受講料＝1,600円（全5回分）

■らくがきポストカード教室

季節の便りやあいさつが簡単なイラストでステキなポストカードになります。あなたらしいカードを作ってみませんか。

・9月9日＝ポストカード

・10月14日＝秋のカード

・11月11日＝クリスマスカード

・12月9日＝年賀状

いずれも土曜日（全4回）、13時～15時、20名（抽選）、講師＝柳田寿江（やなぎだじゅこう）さん（イラストレーター）、参加費＝3,500円（受講料2,000円、教材費1,500円）

—いずれも—

会場＝九段教育会館、区内在住・在勤・在学者、8月21日(月)（必着）までに、往復ハガキ（記入例参照）で文化学習スポーツ課（〒102－0074九段南1－5－10☎3234－2841）へ。いっとき保育（有料・要予約）あり。

募集

弓道講習会

9月1日～20日の毎週水・金曜日（全6回）18時～20時30分、総合体育館、区内在住・在勤の初心者30名（抽選）、費用＝3,000円（傷害保険料含む）、指導＝千代田区弓道連盟、8月18日(金)（必着）までに往復ハガキ（記入例参照、1人1枚）で体育協会（〒101－0047内神田2－1－8総合体育館内）へ。

千代田区弓道連盟・山田☎3261－1705

フィールドアスレチック

9月3日(日)8時30分、総合体育館前集合・出発、国営昭和記念公園（立川市緑町3173）、区内在住者80名（申込順・小学生以下は保護者同伴）、費用＝15歳以上1,380円／6歳～14歳700円／6歳未満200円（往復バス代、入園料、傷害保険料）、運営＝千代田区体育指導委員協議会、8月25日(金)までに所定の申込用紙（総合体育館で配布）に費用を添えて直接総合体育館（内神田2－1－8☎3256－8444）へ。

卓球講習会

9月4日～25日の毎週月・水曜日（18日を除く）全6回、18時～20時30分、総合体育館、区内在住・在勤の初心者40名（抽選）、費用＝2,700円（傷害保険料・ボール代等）、指導＝千代田区卓球連盟、8月18日(金)（必着）までに往復ハガキ（記入例参照、1人1枚）で、体育協会（〒101－0074内神田2－1－8総合体育館内）へ。

千代田区卓球連盟・杉本 ☎048－987－7512

はぜ釣り大会

9月10日(日)5時30分区役所前／6時JR秋葉原電気街口広場出発（雨天決行）、千葉県木更津市潮見運河～富津市新富水路周辺、区内在住・在勤者90名（申込順）、費用＝4,000円（往復バス代・賞品代等）、弁当・エサは各自持参、8月25日(金)までに電話で千代田区釣友連盟・持斉（☎3888－5001）へ。

リズムシェイプアップ&チビッコ体操教室（後期）

9月13日～11月15日の毎週水曜日（全10回）14時～15時15分、総合体育館、リズムシェイプアップ＝区内在住・在勤者30名（申込順）、費用＝1,000円／チビッコ体操教室＝リズムシェイプアップ参加者同伴の幼児（3歳以上就学前）30名（申込順）、費用＝500円、指導＝河井美佳さん（スポーツ指導員）、9月4日(月)までに電話または直接総合体育館（内神田2－1－8☎3256－8444）へ。いっとき保育（有料・8月21日(月)までに要予約）あり。

テニス講習会（後期）

9月26日～10月24日の毎週火曜日（全5回）10時～12時、外濠公園総合グラウンドテニスコート（五番町先）、区内在住の初心者30名（抽選）、費用＝2,500円（傷害保険料・ボール代等）、指導＝千代田区庭球連盟、9月1日(金)（必着）までに往復ハガキ（記入例参照・1人1枚）で、体育協会（〒101－0047内神田2－1－8総合体育館内）へ。

千代田区庭球連盟・石福 ☎3234－4480

申込書の記入例

①催しなどの名称

②郵便番号・住所

③氏名（ふりがな）

④年齢

⑤電話番号

※いっとき保育を希望する方は記入

⑥お子さんの氏名（ふりがな）

⑦生年月日

※往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。

※在勤・在学の方は勤務先（学校名）、所在地、電話番号を追記。

※費用の記載の無いものは原則無料。

個人情報について

■区主催の催し物など

応募時の個人情報は厳重に管理し、当該催し物などの開催のためだけに利用します。

■区以外が主催の催し物など

応募時の個人情報は、区と同様に取り扱うように区は主催者に要請していますが、詳しくは主催者へお問い合わせください。

インターネット体験教室

パソコンの基本操作、インターネットの基礎知識・基本操作を1人1台のパソコンで楽しく学びます。

8月22日(火)15時～16時、男女共同参画センターMIW、初心者3名（抽選）、8月11日(金)までに往復ハガキ（記入例参照）でMIW（〒101－0024神田和泉町1ちよだパークサイドプラザ5階☎5823－0772）へ。いっとき保育（有料・要予約）あり。

人材バンク活用講座

小笠原流礼法・入門—日常の作法—

礼儀作法・マナーの基本である小笠原流礼法の入門講座です。実際の日常に活用できるマナーの基本を由来からご紹介します。

9月13日(水)	小笠原流礼法とは？ 日本のしきたり
9月20日(水)	季節の室礼 —重陽の節供—
9月27日(水)	和室での立ち振る舞い 美しい姿勢

全3回、いずれも18時30分～20時30分、九段社会教育会館、区内在住・在勤者・在学者20名（抽選）、参加費＝850円（受講料・教材費）、講師＝源文斎（げんぶんさい）尾高菱慶さん（小笠原流礼法師範）、8月31日(木)（必着）までに、往復ハガキ（記入例参照）で文化学習スポーツ課（〒102－0074九段南1－5－10九段社会教育会館内☎3234－2841）へ。いっとき保育（有料・要予約）あり。

都営・都民住宅

■都営住宅

①ポイント方式（住宅困窮度の高い世帯を使用予定者として登録し、あっせんする方式）

②単身者向・単身者用車椅子使用者向・シルバーピア住宅（高齢者集合住宅）

③事業再建者向定期使用住宅

■都民住宅（中堅所得世帯向）

所得基準が都営住宅とは異なります。詳しくは「募集案内」でご確認ください。

—いずれも—

募集する住宅・戸数等は「募集案内」をご覧ください。

申込書の配布 8月10日(木)（土日を除く）まで都庁および東京都住宅供給公社（募集センター・各窓口センター）、区出張所、区政情報ルーム（区役所1階）、まちづくり住宅課（九段南1－6－17千代田会館2階）で配布。

申込み 郵送で8月14日(月)までに都営住宅①③と都民住宅は募集センターに、都営住宅②は渋谷郵便局に到着したものに限り受付。

問合せ 東京都住宅供給公社募集センター8月10日(木)まで☎0570－010810 8月11日(金)から☎3498－8894

URL http://www.to-kousya.or.jp

神田楽市壱の市

フリーマーケット出店者募集

9月2日(土)9時30分～正午、総合体育館ピロティ（内神田2－1－8）、区内在住・在勤・在学の個人・グループ（営利目的の出店不可）、募集店舗数＝約20店舗（1.5×2m・複数ブース申込可）、出店料＝500円、8月25日(金)（必着）までに往復ハガキ（記入例参照）に主な出品物を記入し神田楽市壱の市（〒101－0052神田小川町2－10－13☎090－3271－5280）へ。

※次回からの申込みが簡単になる会員登録制度を希望する方は、往復ハガキに「会員希望」と記入。

生活ほっとライン

☆お盆期間の8月14日(月)・15日(火)もごみ収集・資源回収を行います。 問合せ 千代田清掃事務所3251－0566☆

まちみらい
2006 8/5 vol.17
編集　(財)まちみらい千代田　☎3233-7555(代)
〒101-0054 千代田区神田錦町3-21 ちよだプラットフォームスクウェア4階

区内のマンション全棟を訪問

6月5日号でお知らせしました区内のマンション全棟を対象とした、マンション助成支援についての説明訪問を終了しました。

訪問に際しまして、アンケートなどにご協力いただき、ありがとうございました。

5月末から6月末までの約1か月間、まちみらい千代田の職員が、区内の全マンション485棟を訪問し、170棟のマンションの方から直接お話しを伺うことができました。

今回の訪問では、マンションの安心・安全に関する助成制度や支援策をご説明しました。

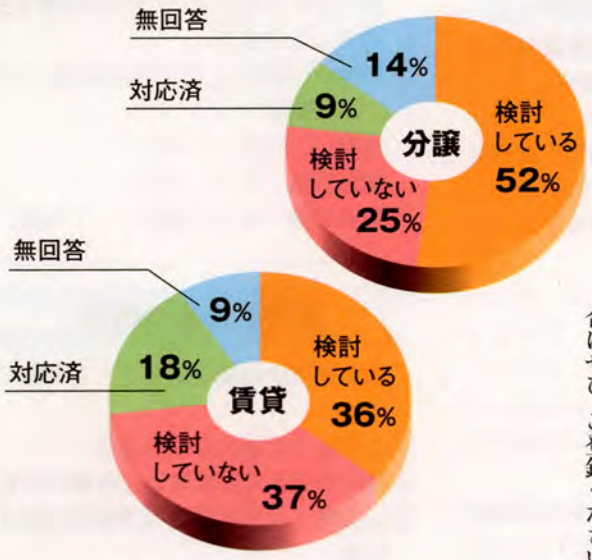
耐震診断助成については、全体の約42%のマンションで認知されており、関心の深さが確認されました。また、耐震やアスベストへの対応を検討しているマンションも、約48%となりました。

まちみらい千代田では、今後も引き続きマンションに対する助成支援を行っていきますので、マンションに関するお困りのことなどがありましたら、お気軽にご相談ください。

問合せ　居住支援チーム
☎3233-3223(直)

※助成申請にはマンション管理組合登録が必要になります。まだ登録されてない場合はぜひ、ご登録ください。

■耐震やアスベストへの対応



マンション居住者の方へ
防災訓練に参加しませんか！

災害はある日突然訪れます。いざと言う時慌てない為に、近隣地域のマンションにお住まいの方はぜひご参加ください。

とき　9月9日(土)10：00～12：30
場所　芳林公園(外神田3－5－8)、昌平童夢館(外神田3－4－7)
問合せ　居住支援チーム
※参加希望者は8月15日までにご連絡ください。
※いっとき保育(無料)の予約は、8月25日(金)までに総合災害対策室防災課☎5211－4188へ。

地域サイト「千代田day's」ココがイチオシ！

地域サイト「千代田day's」は、地域の皆さんが参加し、情報を出し合い、利用しあうサイトを目指し、現在インターネットにて情報発信中です。

今回イチオシは、「とまる」です。「とまる」では千代田区内の宿泊施設の情報を掲載しています。この「とまる」では宿泊施設の場所がわかるように区内を6か所のエリアに分け、絵で表しました。

そのため、エリアごとに宿泊施設を探すことができて大変便利です。

また宿泊情報一覧からは各宿泊施設のホームページとリンクしていますので、より詳しい情報をみることができます。

そして、携帯電話に情報を転送することができるので、外へ出かけるときにも大変便利です。ぜひ、ご利用ください。

「マンション通信ちよだ」第6号が発行されました

マンション管理に関する最新情報を載せた「マンション通信ちよだ」の第6号が発行されました。

各マンション管理組合宛にお送りしておりますので、ぜひご覧ください。

第6号の主な内容
・平成18年度定期総会
・マンションの給水システムを知ろう
・エレベーターの保守点検と契約について　等々

マンション通信は3月、7月、11月の年3回の発行です。

問合せ　居住支援チーム

新庁舎にみんなの想いを込めました！
創作和紙アート・ワークショップが開催されました

7月6日～17日まで、区内8小学校の6年生児童全員と公募した区民150名が参加し、区役所新庁舎を飾る、創作和紙タピストリー作りを行いました。初めて和紙作りを行う方も多かったのですが、ひとりひとりが楽しみながら作品作りに取り組み、ひとつの作品に仕上げていきました。

完成した作品は、新庁舎10階の図書館と1階エレベーター前、2階ロビー(ひかりかべ)のそれぞれに「光壁」として飾られます。

制作指導には、江戸開府400年記念事業「ちよだシティーアート2003」のアートディレクターとして実績のある堀木エリ子氏にお願いしました。

真剣に和紙アートを制作中

秋葉原駅周辺の駐車場情報提供サイト
「Akiba(アキバ)-i(アイ)」がリニューアル！

パソコンや携帯電話を用いて秋葉原駅周辺の駐車場・地域情報を提供するサイト「Akiba-i」が、リニューアルオープンしました。

今年3月から、秋葉原駅周辺駐車場の満車・空車情報や、営業時間・場所・出入口付近の画像・料金・収容台数・車両制限などの詳細情報を、パソコンや携帯電話等を用いて検索できるサービスを始め、皆さんからご好評をいただいています。

このたび、より使いやすいサイトとして皆さんにご活用いただけるよう、駐車場までの経路案内や秋葉原駅周辺のショップ・イベント情報等のさまざまな地域情報を追加し、内容の充実を図りました。ぜひご利用ください。

URL http://www.akiba-info.com/

外国人との交流　バスハイク

外国の方々と一緒にお祭りに参加してみませんか？

天下祭と関わりがとても深い千葉県鴨川市の合同祭に参加し、日本の文化に触れ合い、いろいろな国籍の方と交流を深めながら、楽しいひと時を過ごしましょう。

とき　9月10日(日)千代田区役所前
8時出発、18時解散(予定)
場所　千葉県鴨川市
対象　区内在住・在勤・在学者40名
※申込み多数の場合は抽選となります。
参加費　大人2,000円(中学生以上)、子供1,500円(小学生以上)、幼児1,000円(3歳以上)
※500円のチャリティ寄付をお願いします。
協力　チヨダワールドクラブ
申込み　「バスハイク」と明記の上、住所・氏名・年齢・電話番号を8月10日(木)までにファクシミリ(☎3233－7557)で観光文化チームへ。
※1グループ最大4名までとさせていただきます。4名以上超えての申込みの場合は、無効とさせていただきます。
※在勤・在学の方は、勤務先・学校名を記入してください。

Friendly Bus Trip

Join us in our bus trip to Chiba's Kamogawa and participate in their local festival. Chiyoda City Management Foundation along with the CWC have been invited to take part in the procession, pulling one of the 8-meter-tall floats.

When: Sunday September 10 8:00am to 6:00pm
Fee: Adults(over 12) ¥2,000
Children(elementary school) ¥1,500 (kindergarten) ¥1,000
(A smorgasbord style lunch is included)
A ¥500 charity donation per person is appreciated.
How to apply: Contact Chiyoda City Management Foundation by fax(03-3233-7557) with your name, address, age, and telephone number by August 10.

Applicants limited to 4 per group. 40 people will be accepted and notified by mail.

☆メールマガジン「Chibiz(チビズ)!」を配信中。詳しくはhttp://www.chibiz.jp/まで☆